








edition 2010

Quartz

woodworking machines

Vitap

Vitap

-  Bordatrice per bordi preincollati
-  Edge - banding machine for preglued tapes
-  Kantenanleimmaschine für vorbeschichtetes Kantenmaterial
-  Plaqueuse de chants preencolles
-  Chapeadora de cantos pre-encolados
- 

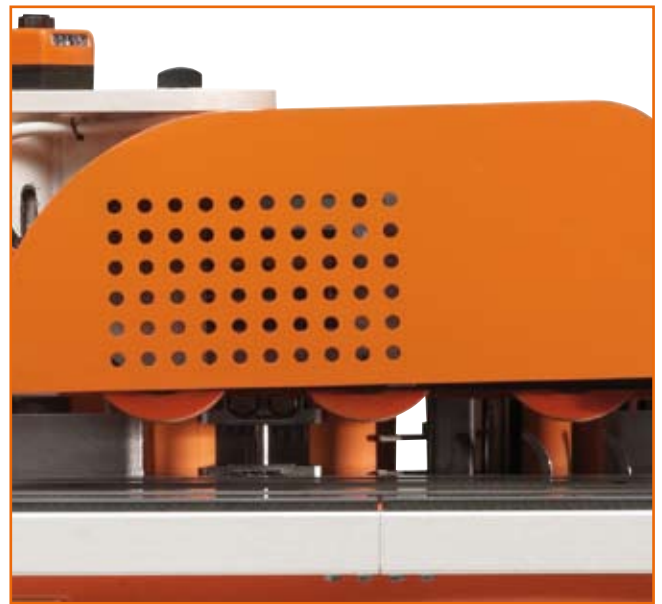
Quartz


Vitap





Quartz

Vitap



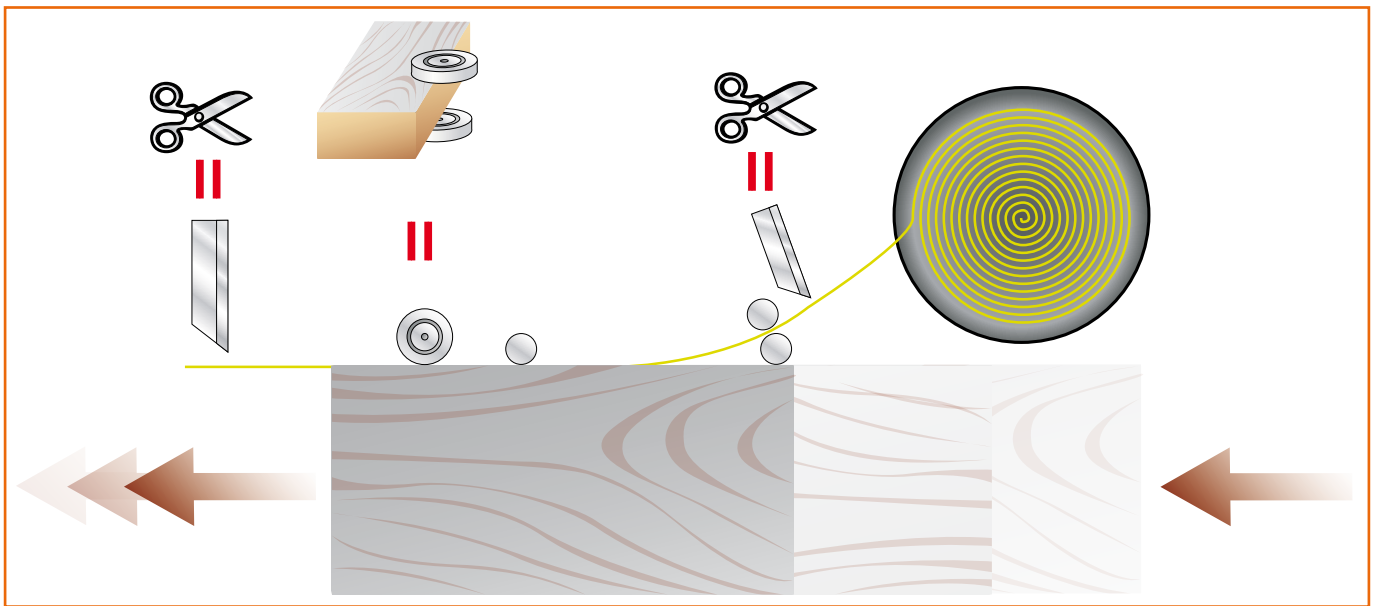
 Bordatrice per bordi preincollati con avanzamento automatico del pezzo, rifilatura con copiatori e intestatura automatica. La macchina è dotata di un lettore digitale meccanico con precisione di 0,1mm. per l'impostazione dello spessore del pannello.

 Edge - banding machine for preglued tapes, with automatic feeding of the panel, trimming units with copiers, and end trim. The machine is equipped with a Siko indicator with accuracy of 0,1mm for panel thickness adjustment.

 Kantenanleimmaschinen für vorbeschichtetes Kantenmaterial und automatischen Werkstück-Transport, Kappvorrichtung mit automatischer Anpassung an die Werkstückstärke und Endschnitt. Die Maschine ist mit einer mechanischen Digitalanzeige Für Einstellungen der Werkstückstärke ausgerüstet. Einstellgenauigkeit 0,1mm.

Quartz

Vitap



🇫🇷 Plaqueuse de chants preencolés, avec entrainement automatique du panneau, avec palpeurs et coupé en bout automatique. La machine est équipée d'un compteur Siko avec précision de 0,1mm pour le pointage de l'épaisseur du panneau.

🇪🇸 Chapeadora de cantos preencolados con arrastre automático del panel, perfiladores con copiadores y retestadores automáticos. La máquina está equipada con un indicador SIKO con precisión de 0,1 mm. para la regulación del grueso del panel.

🇷🇺 Кромкооблицовочный станок для кромочных материалов с предварительно нанесенным клеем, с автоматической подачей панели, узлами для снятия свесов с копирами и торцовкой. Станок оборудован индикатором Siko точностью 0,1 мм для установки толщины панели.

Quartz

- Bordatrice per bordi preincollati
- Edge - banding machine for preglued tapes
- Kantenanleimmaschine für vorbeschichtetes Kantenmaterial
- Plaqueuse de chants preencolles
- Chapeadora de cantos pre-encolados
- Кромкооблицовочный станок для кромочных материалов с предварительно нанесенным клеем



Quartz

Vitap

Quartz

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten - Données techniques - Notas tecnicas - Технические характеристики

Alimentazione elettrica (V) - Electric connection - Elektroanschluss - Raccord elettrico - Conexión eléctrica - Напряжение	220V single phase
Potenza soffiatore (Kw) - Blower power - Heissluftgebläsestärke - Puissance souffleur - Potencia soplador - Мощность фена	2
Temperatura reg. elettronica - Electronic temperature setting - Elektronisch regelbare Temperatur - Reglage électronique temperature - Regulación electrónica temperatura - Электронная установка температуры	Max 600°
Velocità avanzamento - Feed speed - Transportgeschwindigkeit - Vitesse entrainement - Velocidad de avance - Скорость подачи	5 m. / min.
Spessore bordo (mm) - Tape thickness - Kantenstärke - Épaisseur du chant - Espesor del canto - Толщина кромки	0,4 mm 1,2 mm
Spessore min./max pannello (mm) - Panel thickness - Werkstückstärke - Épaisseur min./max panneau - Grueso del panel a cantar - Толщина панели, мин/макс	12 - 40
Potenza totale installata (Kw) - Power required - Benötigter Anschlusswert - Puissance total - Potencia absorbida - Требуемая мощность	3
Pressione aria (Atm) - Compressed air - Druckluft - Pression air - Comprimido - Давление сжатого воздуха	6 - 8
Dimensione imballo (mm) - Packed dimensions - Verpackungsgrösse - Dimensions emballage - Medidas embalaje - Размеры в упаковке	980x500 x900
Misure d'ingombro (mm) - Overall size - Außenmaße - Mesures d'encombrement - Medidas exteriores - Габаритные размеры	1700x1195 x520
Peso (Kg) - Weight - Gewicht - Poids - Peso - Вес	100

Caratteristiche e dati tecnici non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare quelle modifiche che sono da noi ritenute opportune.
Technical details and features are not binding. We reserve ourselves the possibility to proceed to all modifications we should consider are appropriate.
Die genannten technischen Daten sind nicht bindend, wir behalten uns vor notwendige Veränderungen vorzunehmen.
Les détails et spécifications techniques ne nous engagent pas. Nous réservons de procéder aux modifications que nous retiendrions opportunes.
Фирма-производитель оставляет за собой право вносить модификации в конструкцию станков.



edition 2010

Quartz

woodworking machines



Vitap
WOODWORKING MACHINES

53036 POGGIBONSI (Siena) Italy • Via Pisana, 149 • Tel. (+39) 0577987511 • Fax (+39) 0577981670

www.vitap.com vitap@vitap.it

Vitap